

NOTICE DE MONTAGE  
INSTALLATION INSTRUCTIONS  
MANUAL DE INSTALACI3N  
MANUAL DE INSTALAC3O  
ISTRUZIONI DI MONTAGGIO  
INSTALLATIE VOORSCHRIFTEN  
INSTALLATIONSANLEITUNG

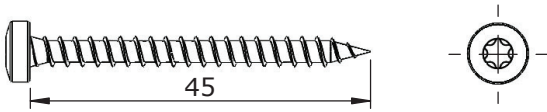
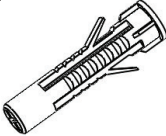
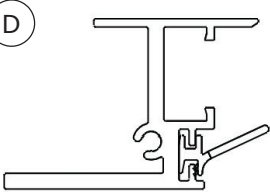
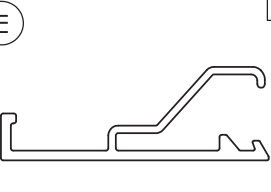
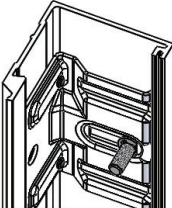
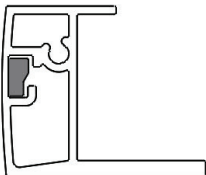
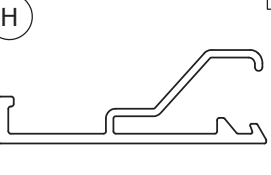
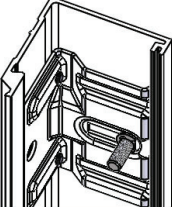
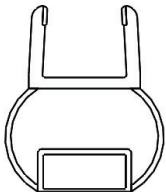
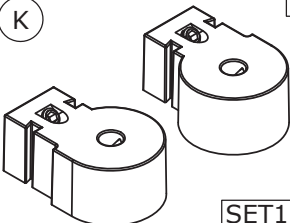
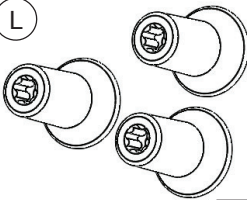
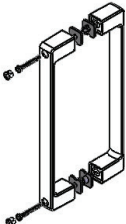
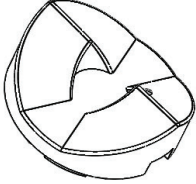
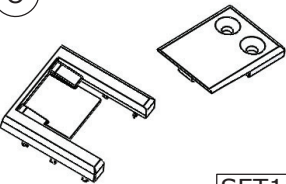
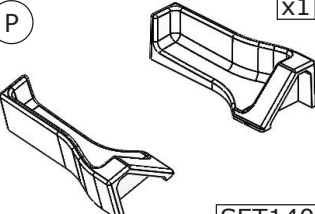

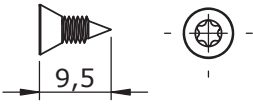


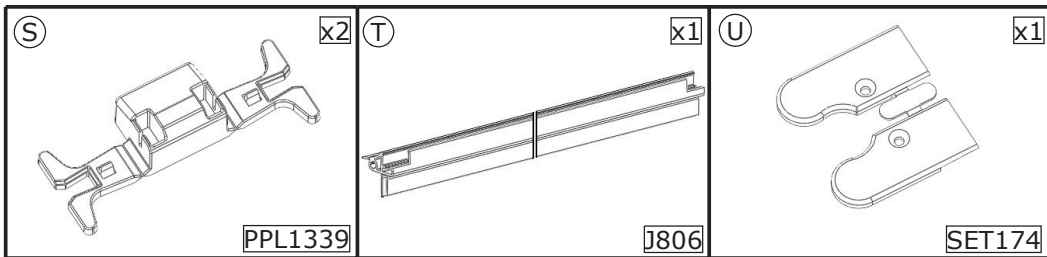
Notre service technique est  
à votre écoute aux numéros  
qui sont au dos de cette  
notice d'installation



Attention aux étapes :  
Check installation steps :  
Atención a los pasos:  
Atenção aos passos: **P. 6 - 15 - 25**  
Attenzione ai passi :  
Aandacht voor de stappen :  
Achtung vor den Schritten :



<p><b>B</b> <math>\varnothing 3.5\text{mm}</math> <span style="float: right;">x6</span></p>  <p style="text-align: center;">45</p> <p style="text-align: right;"><b>VIS231</b></p>	<p><b>C</b> <span style="float: right;">x6</span></p>  <p style="text-align: right;"><b>CHE02</b></p>	
<p><b>D</b> <span style="float: right;">x1</span></p>  <p>Lg=2000mm <span style="float: right;"><b>6272</b></span></p>	<p><b>E</b> <span style="float: right;">x1</span></p>  <p>Lg=2000mm <span style="float: right;"><b>6270</b></span></p>	<p><b>F</b> <span style="float: right;">x1</span></p>  <p>Lg=2000mm <span style="float: right;"><b>6268</b></span></p>
<p><b>G</b> <span style="float: right;">x1</span></p>  <p>Lg=1980mm <span style="float: right;"><b>6273</b></span></p>	<p><b>H</b> <span style="float: right;">x1</span></p>  <p>Lg=1980mm <span style="float: right;"><b>6270</b></span></p>	<p><b>I</b> <span style="float: right;">x1</span></p>  <p>Lg=1980mm <span style="float: right;"><b>6268</b></span></p>
<p><b>J</b> <span style="float: right;">x1</span></p>  <p>Lg=1962mm <span style="float: right;"><b>AI178</b></span></p>	<p><b>K</b> <span style="float: right;">x1</span></p>  <p style="text-align: right;"><b>SET128</b></p>	<p><b>L</b> <span style="float: right;">x2</span></p>  <p style="text-align: right;"><b>SET134</b></p>
<p><b>M</b> <span style="float: right;">x1</span></p>  <p style="text-align: right;"><b>PGN49</b></p>	<p><b>N</b> <span style="float: right;">x1</span></p>  <p style="text-align: right;"><b>PPL1248</b></p>	<p><b>O</b> <span style="float: right;">x2</span></p>  <p style="text-align: right;"><b>SET137</b></p>
<p><b>P</b> <span style="float: right;">x1</span></p>  <p style="text-align: right;"><b>SET140</b></p>	<p><b>Q</b> <span style="float: right;">x1</span></p>  <p style="text-align: right;"><b>6285</b></p>	<p><b>R</b> <math>\varnothing 3.5\text{mm}</math> <span style="float: right;">x2</span></p>  <p style="text-align: center;">9,5</p> <p style="text-align: right;"><b>VIS261</b></p>



Les quantités données sont les quantités utiles au montage. les sachets fournis contiennent des pièces supplémentaires.

The quantities given are what are required for the installation. There may be some surplus in the package provide.

Las cantidades indicadas son las cantidades necesarias para el montaje. Las bolsitas incluidas contienen piezas suplementarias.

As quantidades indicadas são as quantidades necessárias para a montagem. Os sacos fechados contêm peças adicionais.

Le quantità fornite sono le quantità necessarie al montaggio. I sacchetti forniti contengono pezzi supplementari.

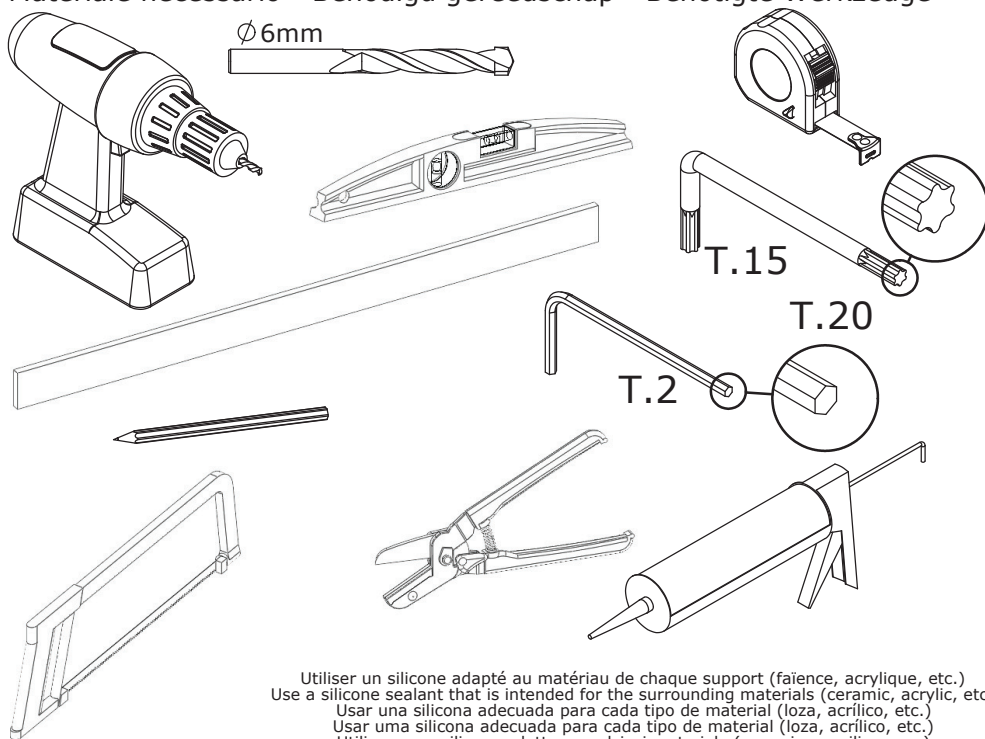
De aangegeven aantallen zijn vereist voor de montage. De verpakking bevat extra onderdelen.

Die Mengenangaben beziehen sich auf die für die Montage nötigen Teile. Eventuell weitere beige-packte Teile ignorieren.

### Matériel nécessaire - Tools required

### Equipamiento necesario - Equipamento necessário

### Materiale necessario - Benodigd gereedschap - Benötigte Werkzeuge



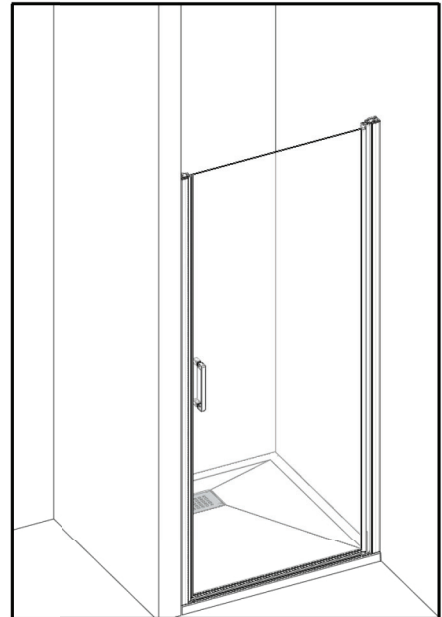
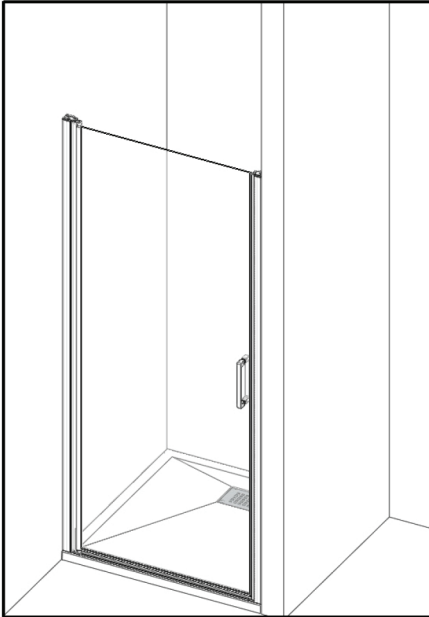
Utiliser un silicone adapté au matériau de chaque support (faïence, acrylique, etc.)  
 Use a silicone sealant that is intended for the surrounding materials (ceramic, acrylic, etc.)  
 Usar una silicona adecuada para cada tipo de material (loza, acrílico, etc.)  
 Usar uma silicona adequada para cada tipo de material (loza, acrílico, etc.)  
 Utilizzare un silicone adatto a qualsiasi materiale (ceramica, acrilico, ecc.)  
 Gebruik siliconenkit die geschikt is voor iedere ondergrond (tegelwerk, acryl, etc.)  
 Für das jeweilige Trägermaterial (Stein, Acryl usw.) geeignetes Silikon verwenden.



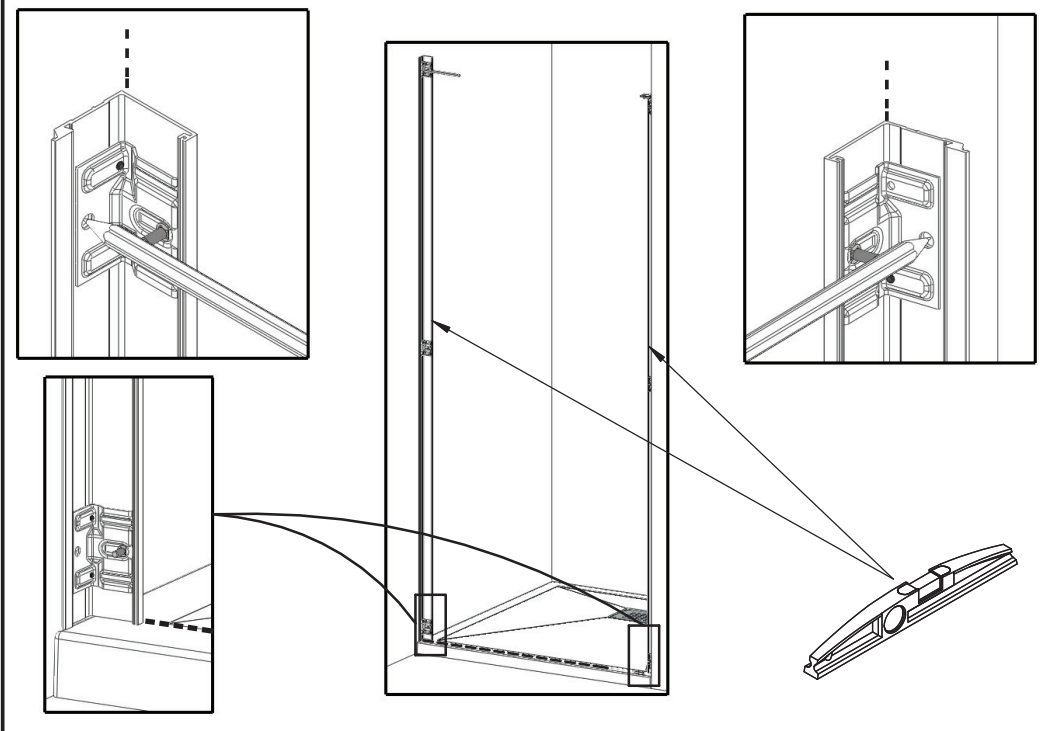
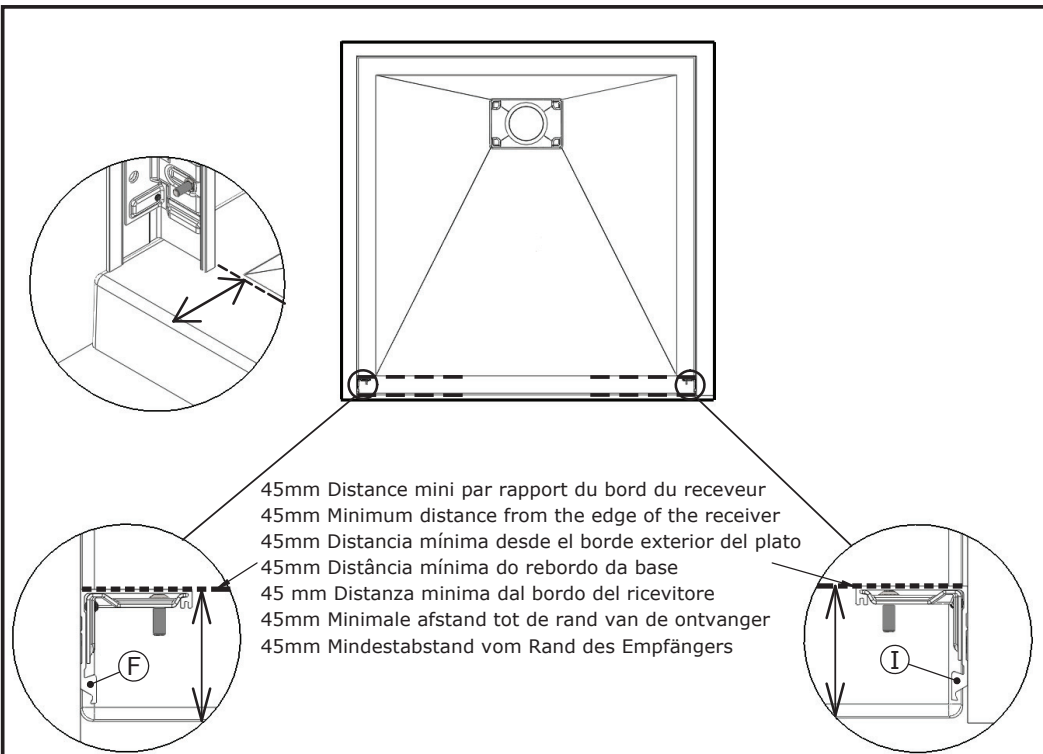
REVERSIBILITE - REVERSIBILITY - REVERSIBILIDAD - REVERSIBILIDADE  
 REVERSIBILITA - OMKEERBAARHEID - WAHLWEISE MONTAGE

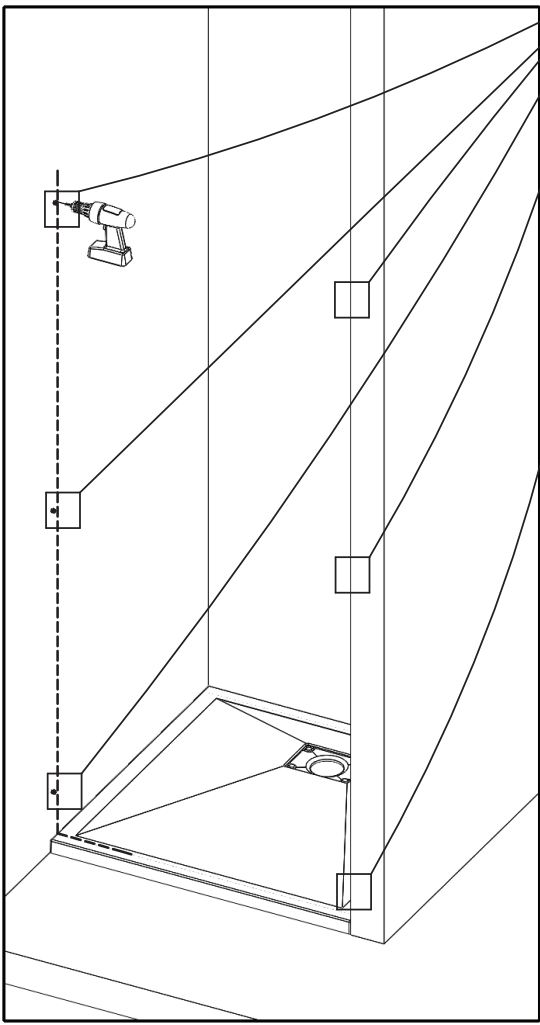
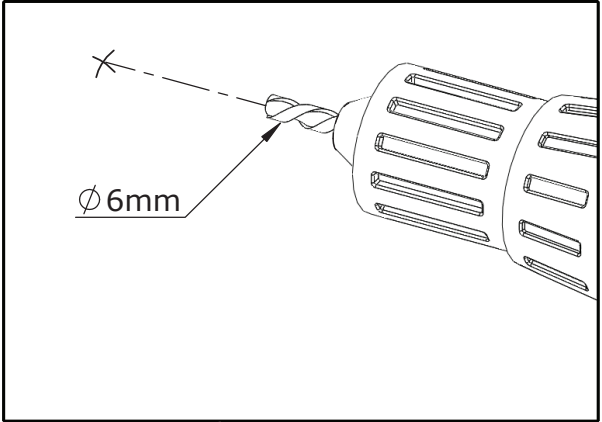
Montage à gauche  
 Left hand  
 Montaje a la izquierda  
 Montagem à esquerda  
 Montaggio sinistra  
 Montage links  
 Montage links

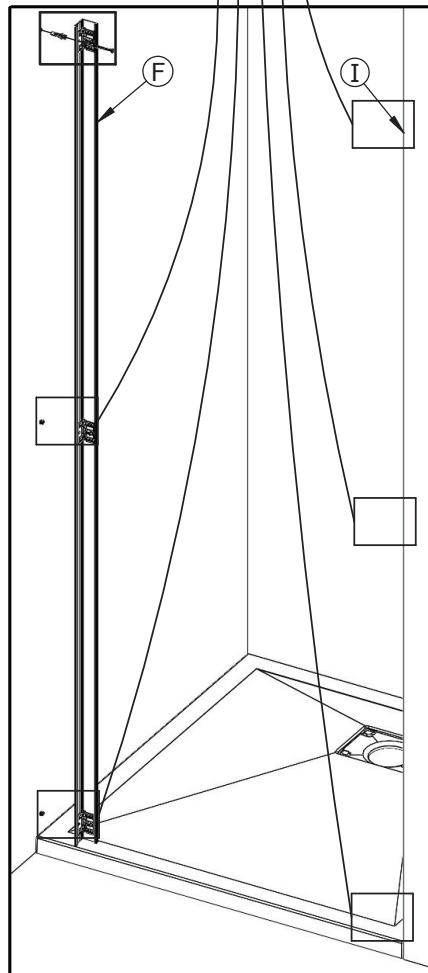
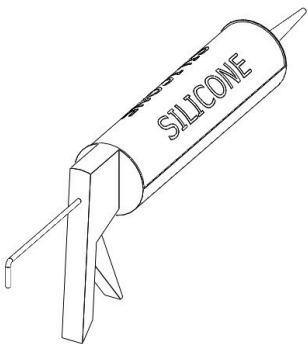
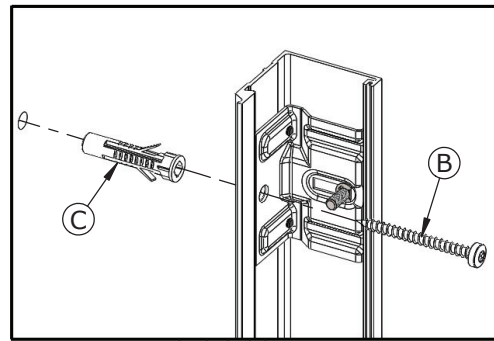
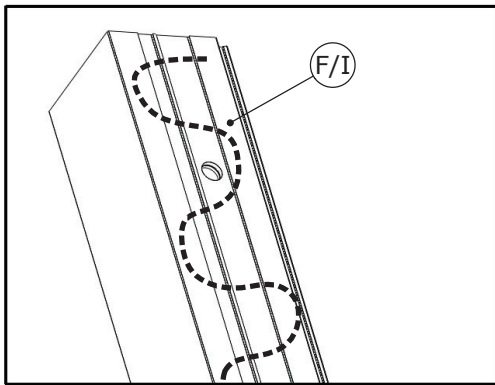
Montage à droite  
 Right hand  
 Montaje a la derecha  
 Montagem à direita  
 Montaggio a destra  
 Montage rechts  
 Montage rechts



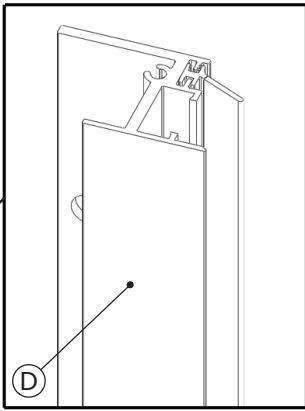
- Vous avez la possibilité de réaliser un montage à droite ou un montage à gauche. Notre notice d'installation décrit un montage à gauche. Si vous voulez réaliser un montage à droite, il vous suffit d'inverser le montage.
- This cubicle can be installed either left or right hand. These installation instructions show a left hand installation.
- Puede realizar un montaje a la derecha o un montaje a la izquierda. Nuestro folleto de instalación describe un montaje a la izquierda. Si desea montar su cabina a la derecha sólo tendrá que realizar el montaje al contrario.
- Pode realizar uma instalação à direita ou uma instalação à esquerda. O nosso manual de instalação descreve uma instalação à esquerda. Se pretende realizar uma instalação à direita, basta inverter a instalação.
- Avete la possibilità di effettuare il montaggio a destra o a sinistra. Il nostro manuale descrive il montaggio a sinistra. Se volete realizzare il montaggio a destra è sufficiente invertire varie fasi di montaggio.
- U kunt de douchecabine rechts of links monteren. Onze handleiding beschrijft de links montage van de cabine. Keer de montage om als u de cabine rechts wilt monteren.
- Sie haben die Möglichkeit, eine Montage auf der linken Seite oder eine Montage auf der rechten Seite durchzuführen. Unsere Montageanleitung beschreibt eine Montage auf der linken Seite. Wenn Sie die Montage lieber auf der rechten Seite durchführen wollen, müssen Sie nur den Montageprozess umkehren.



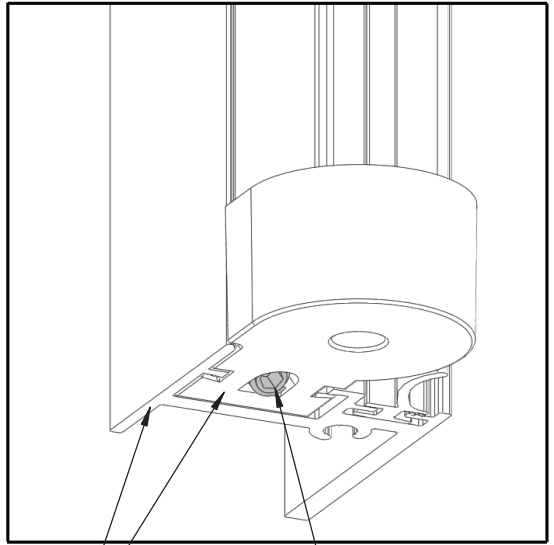




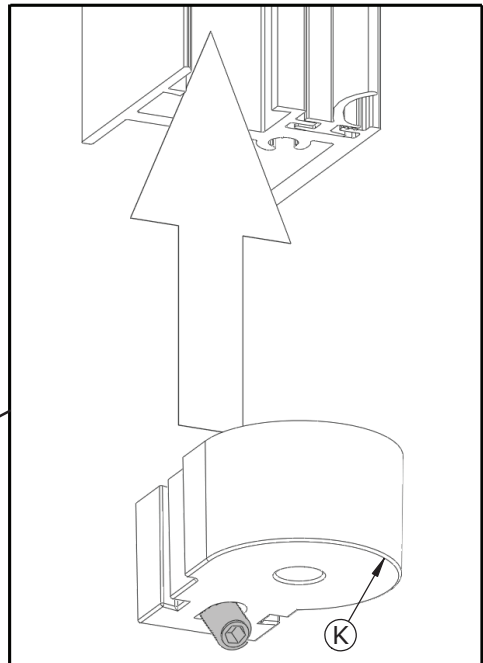


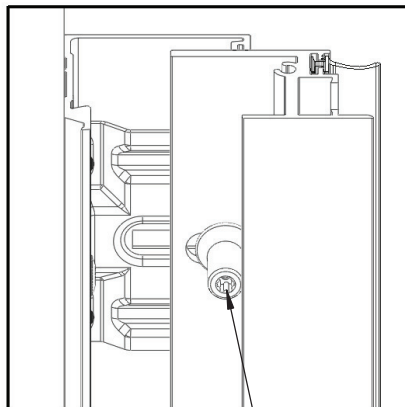
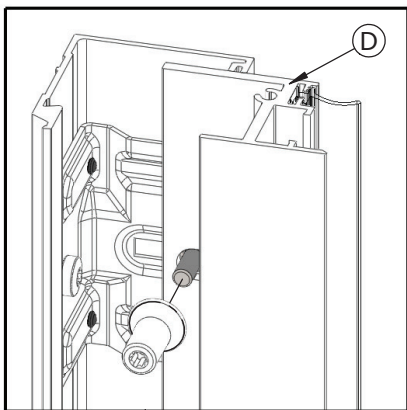


Affleurant  
Align  
Alineado con  
Alinhado com  
A filo  
Zijkanten niet laten uitsteken  
Bündig auszurichtende oberseiten

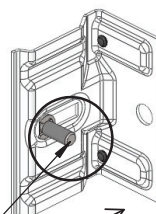
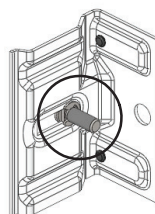
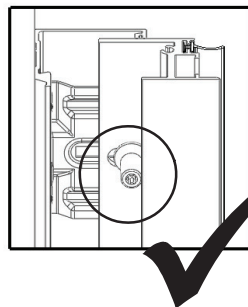
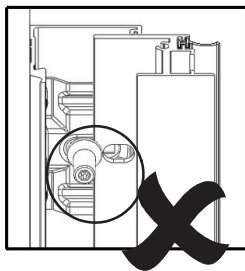
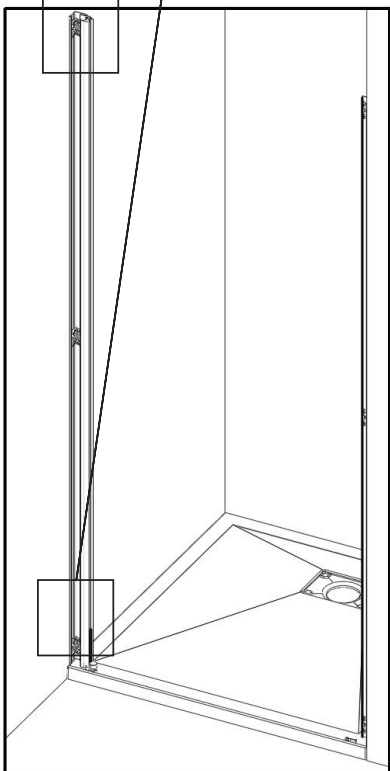
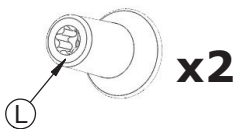


Serrer  
Tighten  
Apriete  
Apertar  
Serrare  
Vastdraaien  
Festziehen

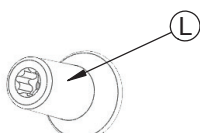
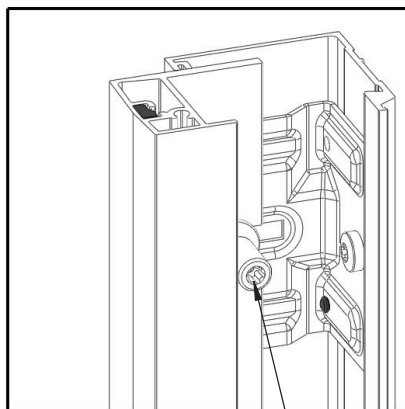
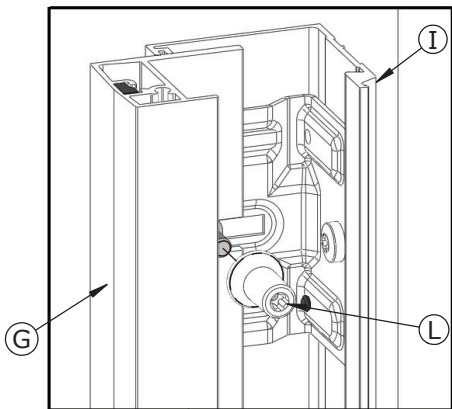




Serrer  
Tighten  
Apriete  
Apertar  
Serrare  
Vastdraaien  
Festziehen

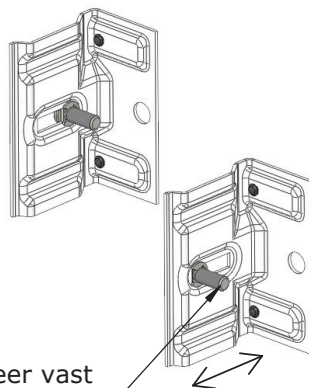
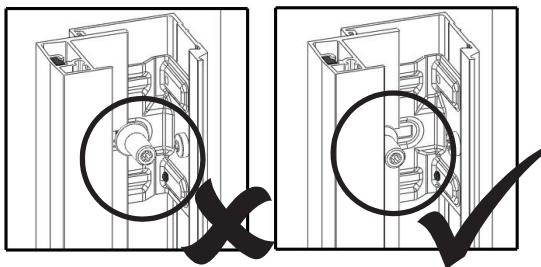
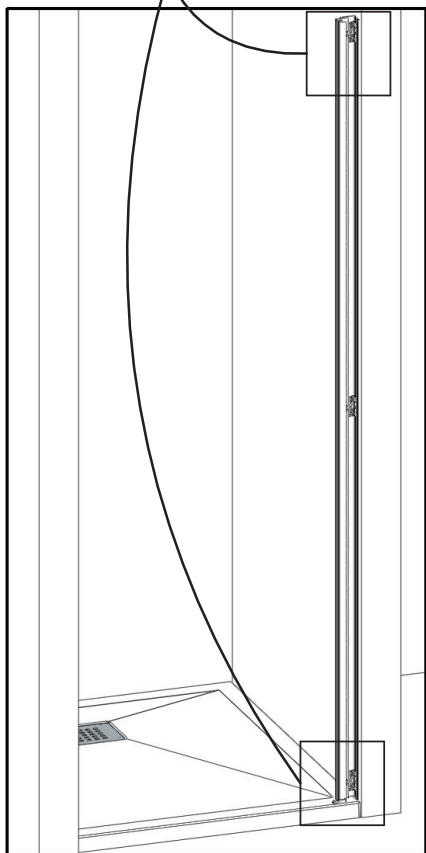


Si nécessaire, desserrer, régler puis resserrer  
If necessary, loosen, adjust and retighten  
Si es necesario, afloje, ajuste y apriete  
Se necessário, allentare, ajuste e aperte  
Se necessario, allentare, regolare e stringere  
Draai los, indien nodig, stel af en draai vervolgens weer vast  
Falls erforderlich, lösen, einstellen und wieder festziehen

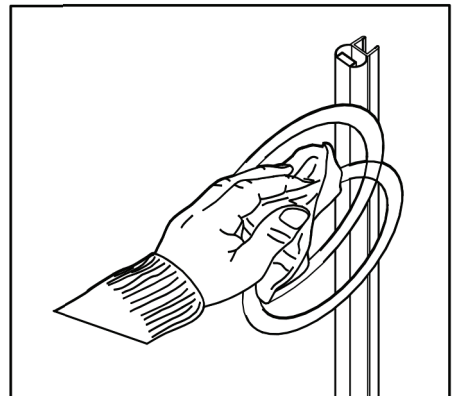
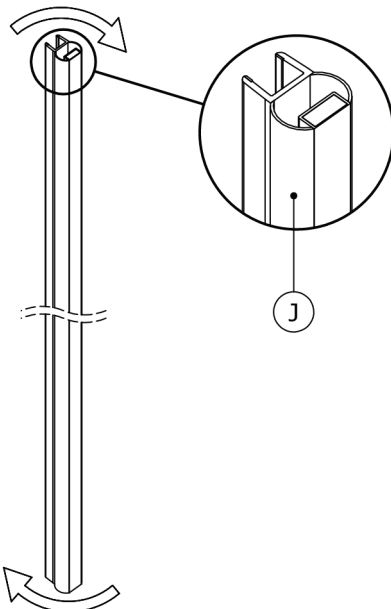
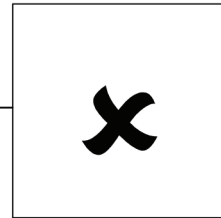
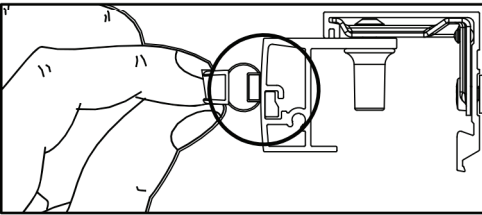
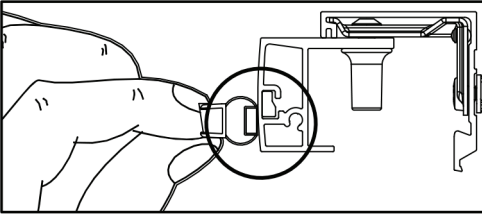
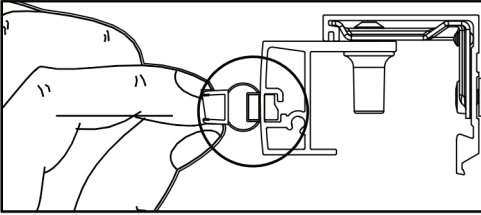


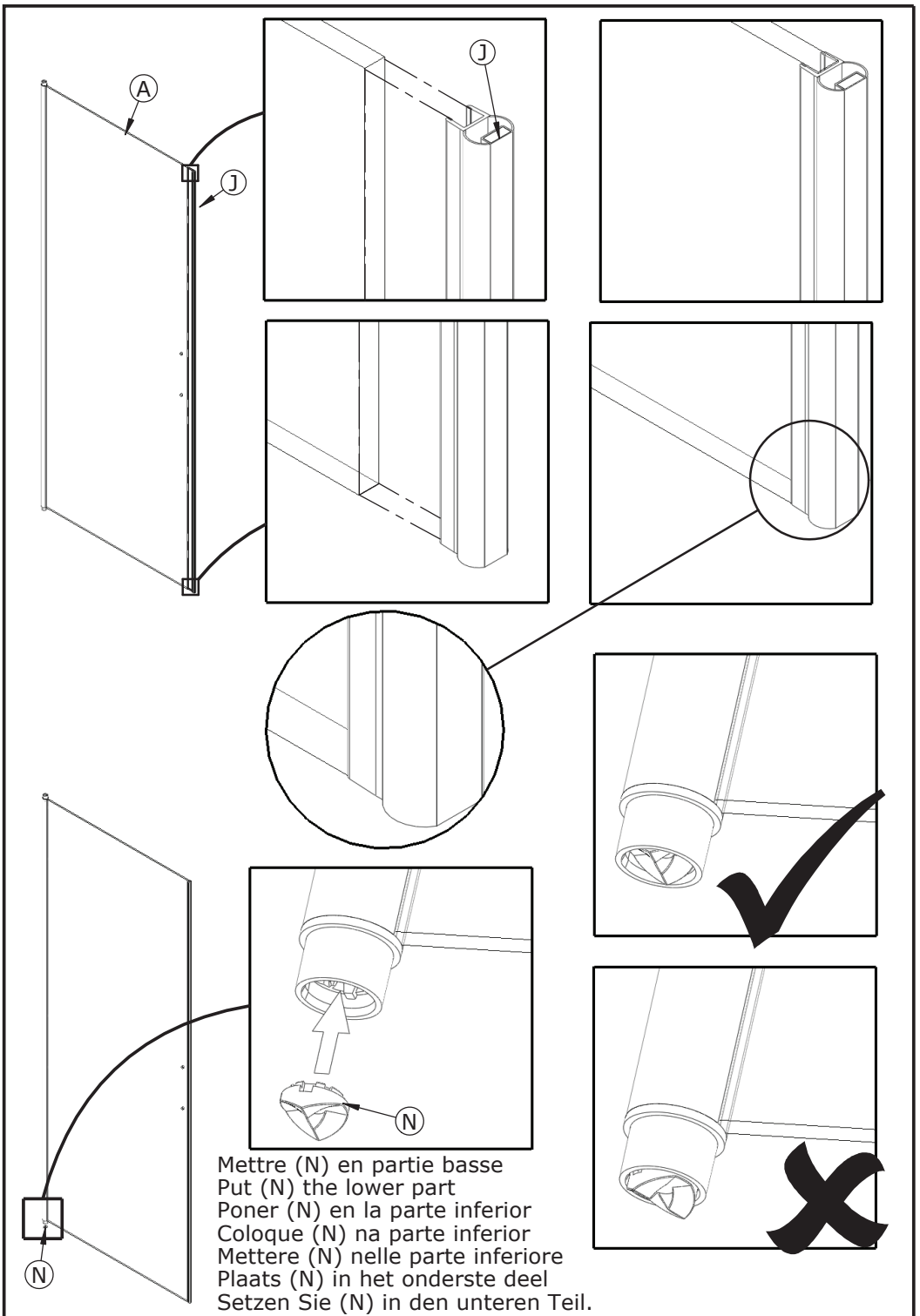
**X2**

Serrer  
Tighten  
Apriete  
Apertar  
Serrare  
Vastdraaien  
Festziehen

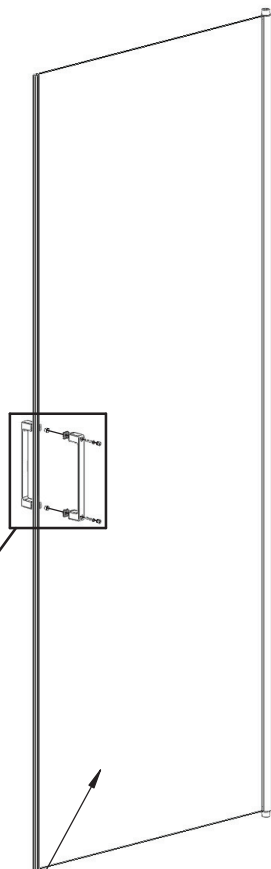
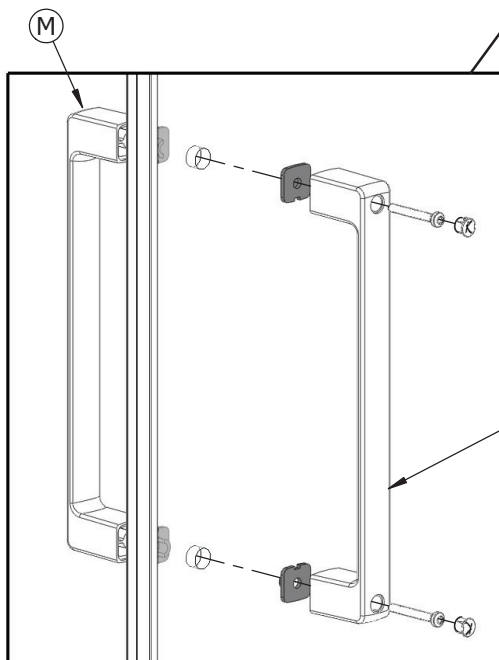
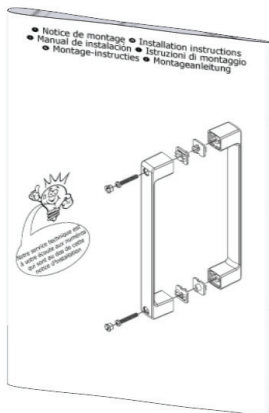


Si nécessaire, desserrer, régler puis resserrer  
If necessary, loosen, adjust and retighten  
Si es necesario, afloje, ajuste y apriete  
Se necessário, desaperte, ajuste e aperte  
Se necessario, allentare, regolare e stringere  
Draai los, indien nodig, stel af en draai vervolgens weer vast  
Falls erforderlich, lösen, einstellen und wieder festziehen



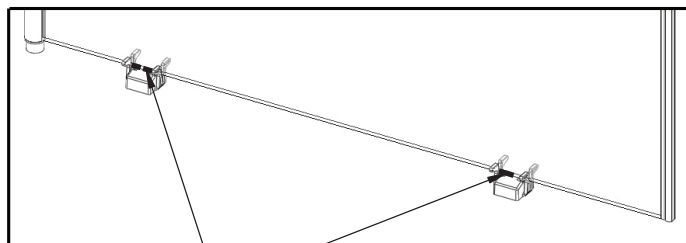
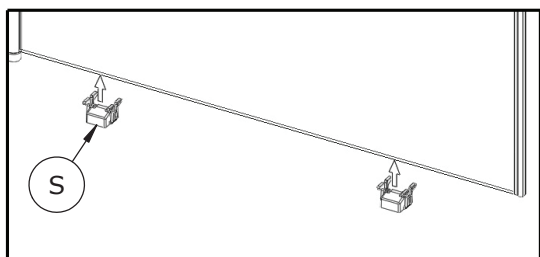
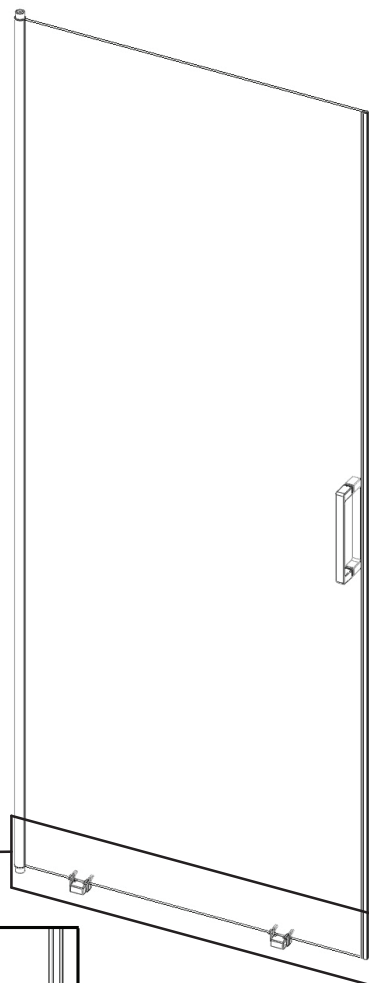
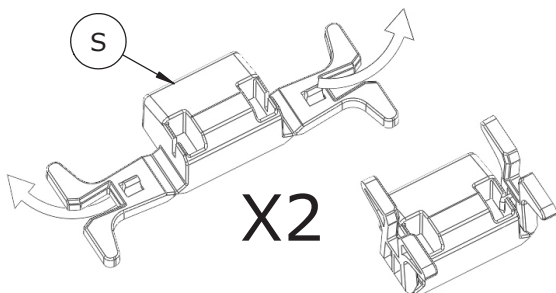


Voir notice concernée  
 See installation instructions required  
 Ver manual adecuado  
 Ver manual apropiado  
 Vedere manuale appropriato  
 Zie de bijbehorende montagehandleiding  
 Siehe betreffende Anleitung

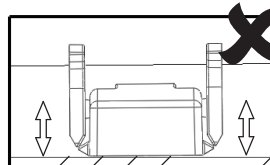
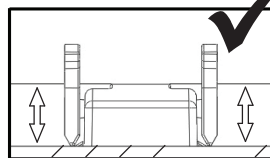


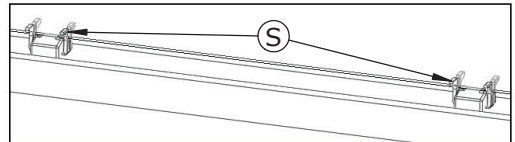
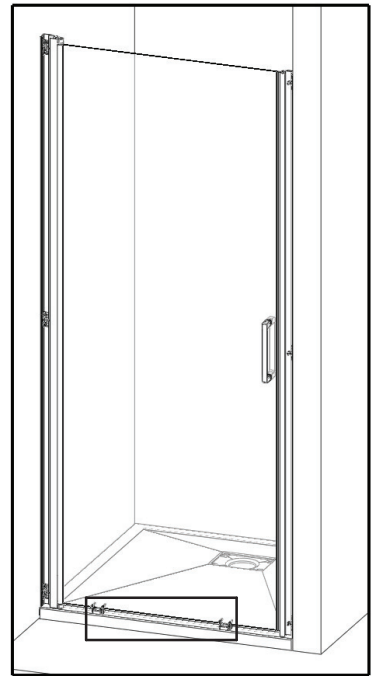
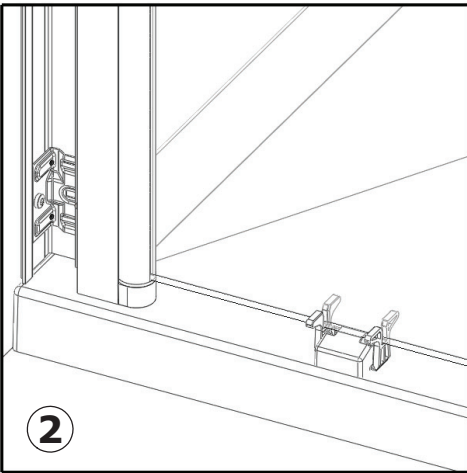
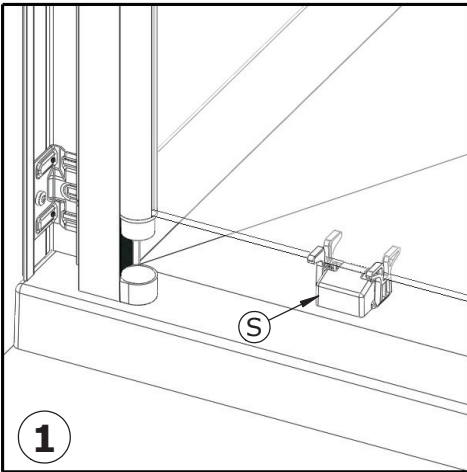
Intérieur douche  
 Inside shower  
 Interior ducha  
 Interior ducha  
 Doccia interni  
 Binnenkant van de douche  
 Innenraum der Kabine

Réglages des portes - Adjusting the doors - Ajuste de la puerta - Ajuste da porta  
 - Regolazione porte - Deuren afstellen - Ausrichten und Einstellen der Tür

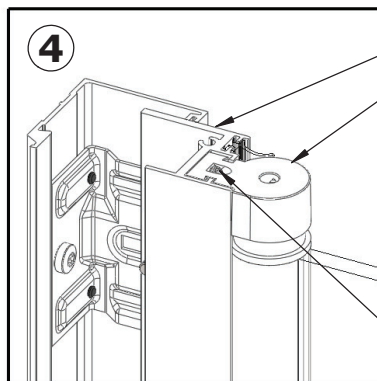
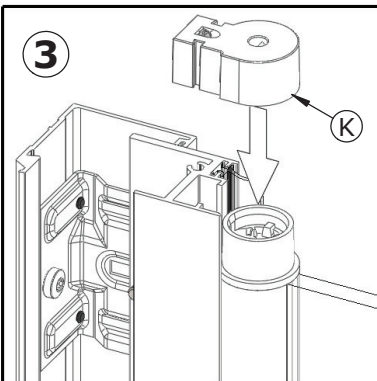


Mettre en contact  
 Put in contact  
 Ponerse en contacto  
 Coloque em contato  
 Mettere in contatto  
 Mensen in contact te brengen  
 Kontakte knüpfen



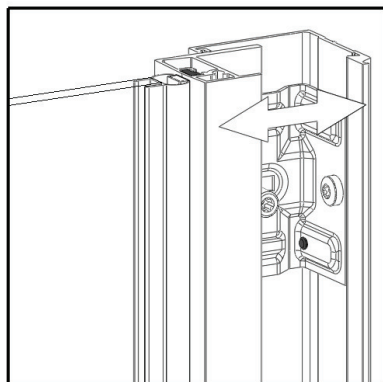
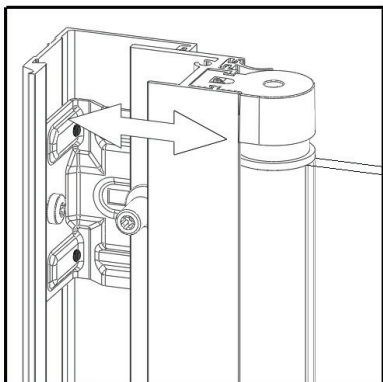


Affleurant  
 Align  
 Alineado con  
 Alinhado com  
 A filo  
 Zijkanten niet laten uitsteken  
 Bündig auszurichtende oberseiten

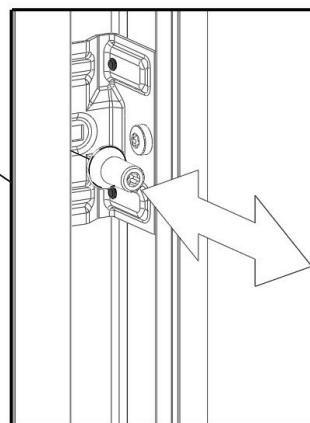
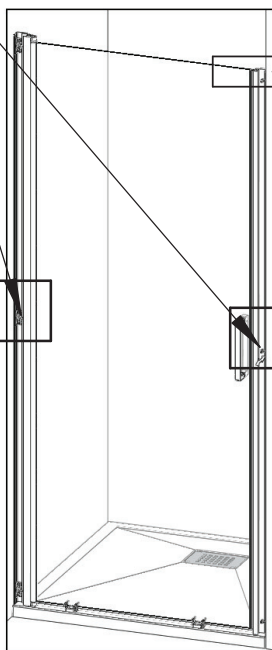
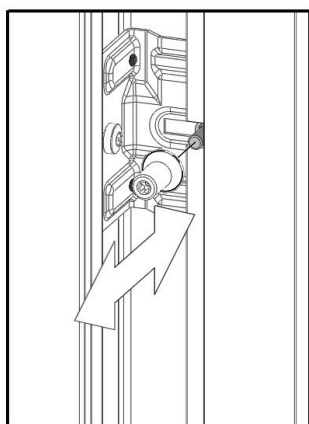
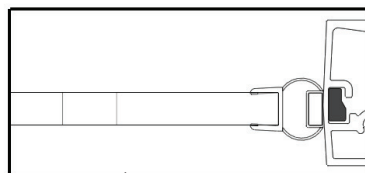
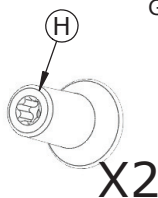


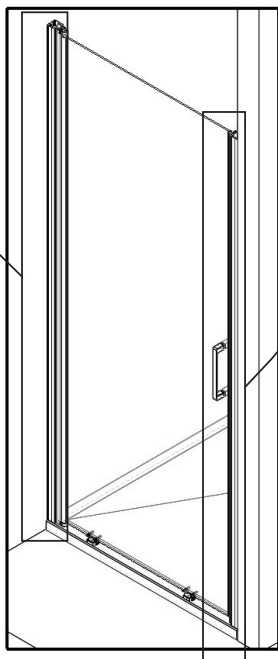
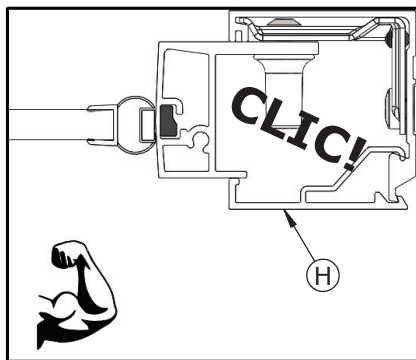
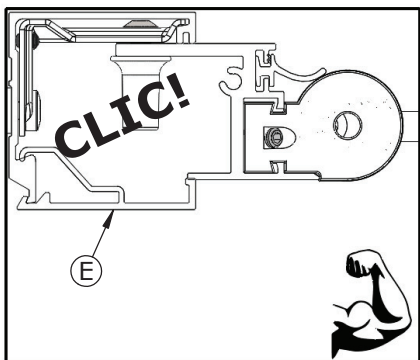
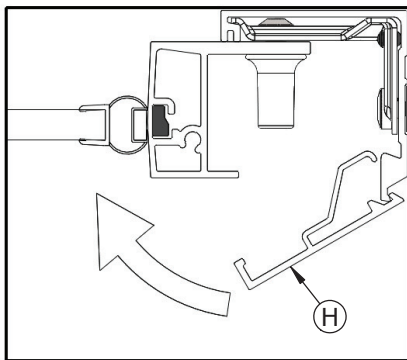
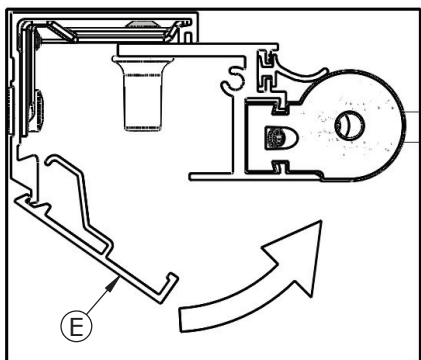
Serrer  
 Tighten  
 Apriete  
 Apertar  
 Serrare  
 Vastdraaien  
 Festziehen

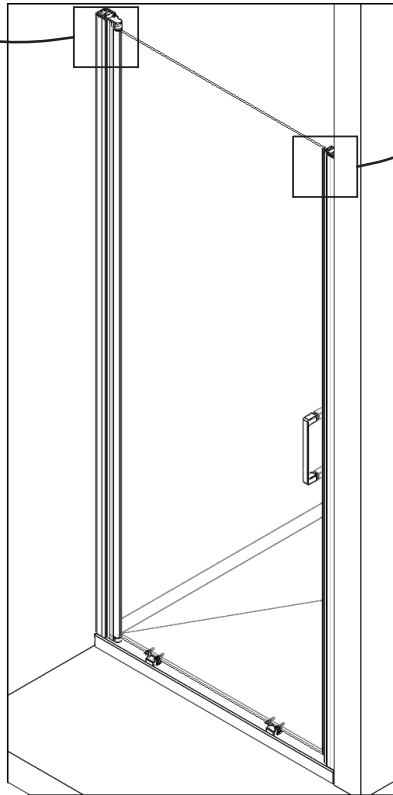
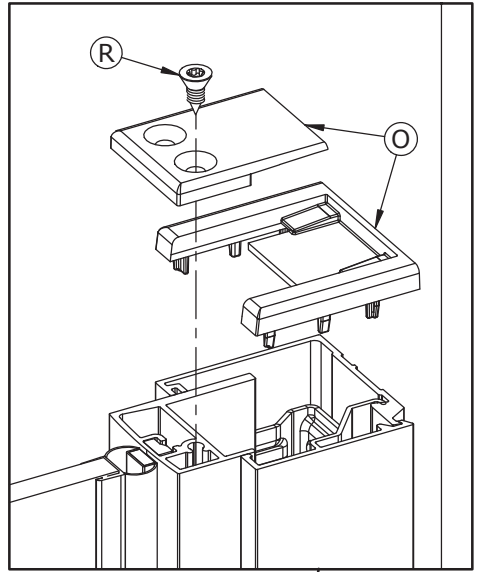
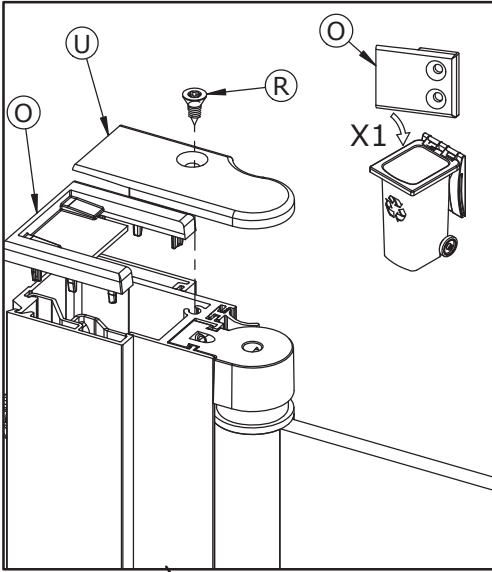




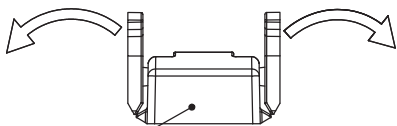
Ajuster si necessaire, puis resserrer - Adjust if necessary, then tighten again  
 Ajustar si es necesario y luego apretar - Ajustar, se necessário, e apertar  
 Regolare se necessario poi serrare - Stel af indien nodig, en draai dan vast  
 Gegebenenfalls nachjustieren, dann nachziehen





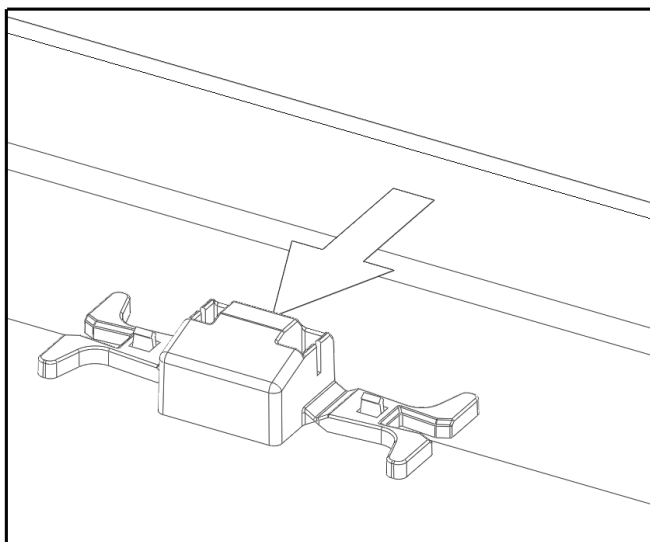
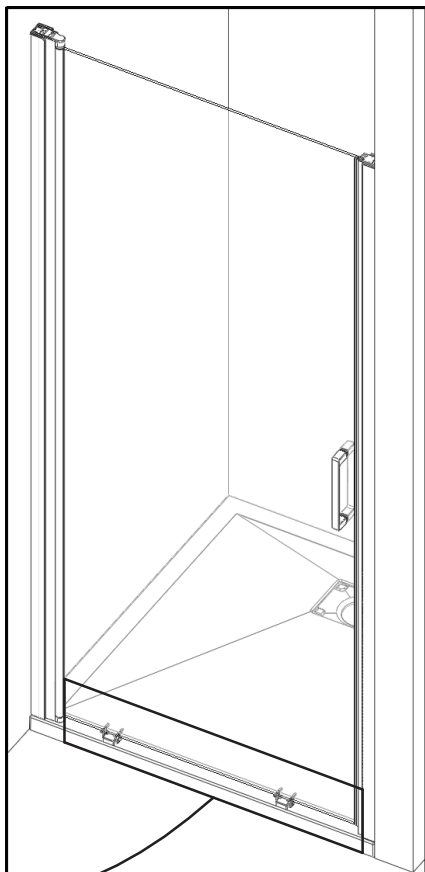
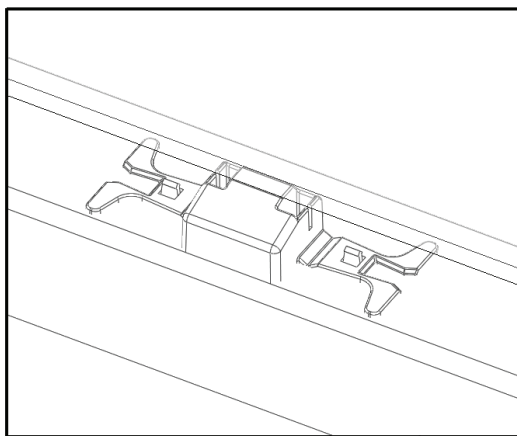


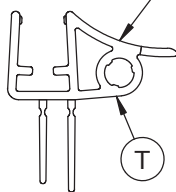
Retirer (S) - Remove (S)- Quitar (S)  
Retirar (S) - Togliere (S)  
Verwijderen (S) - Entfernen (S)



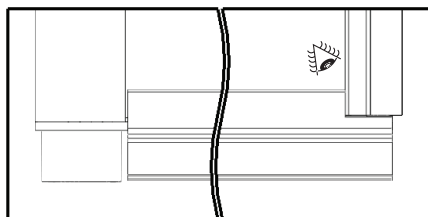
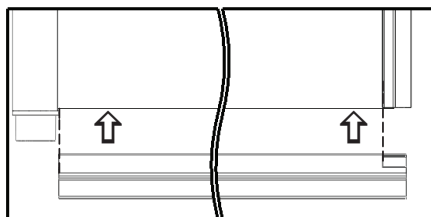
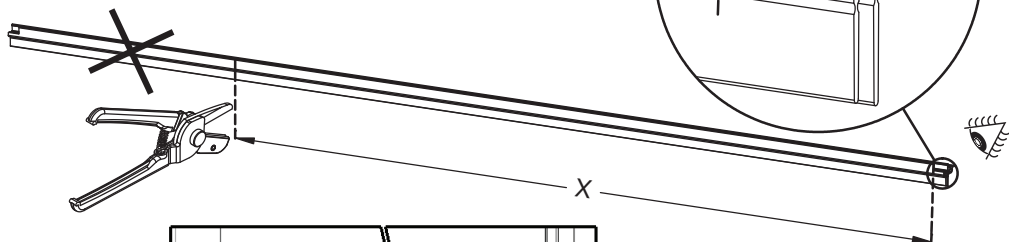
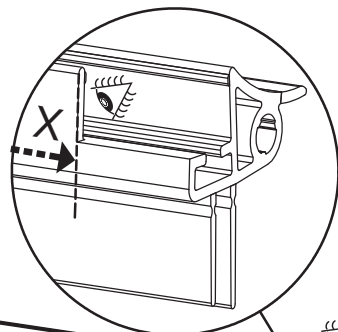
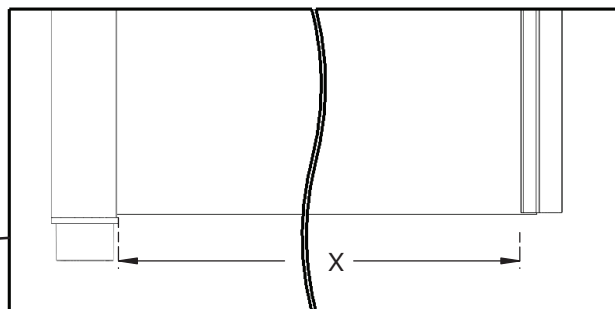
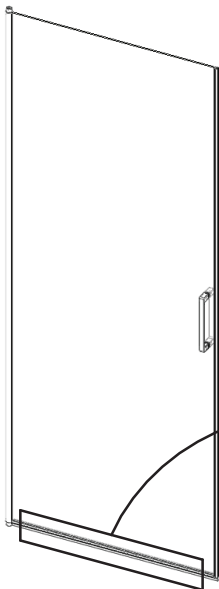
S

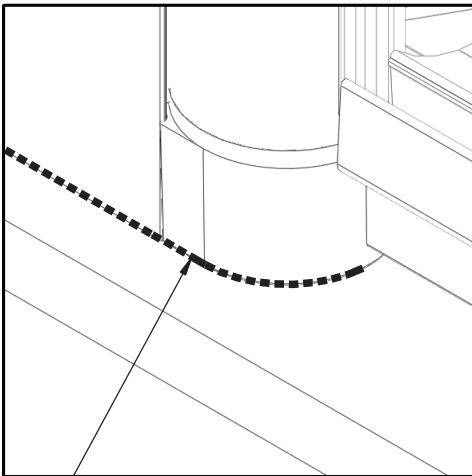
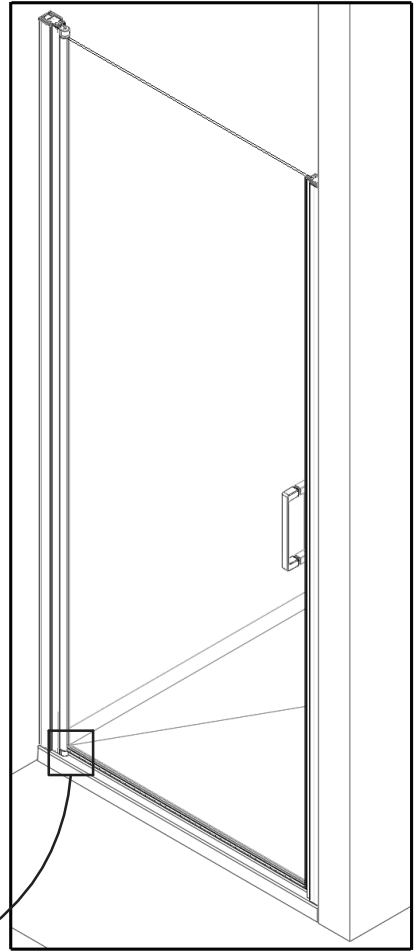
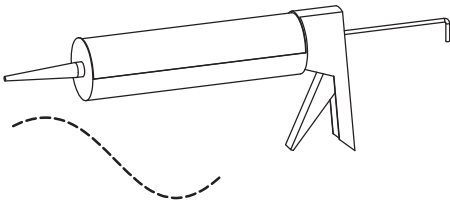
X2



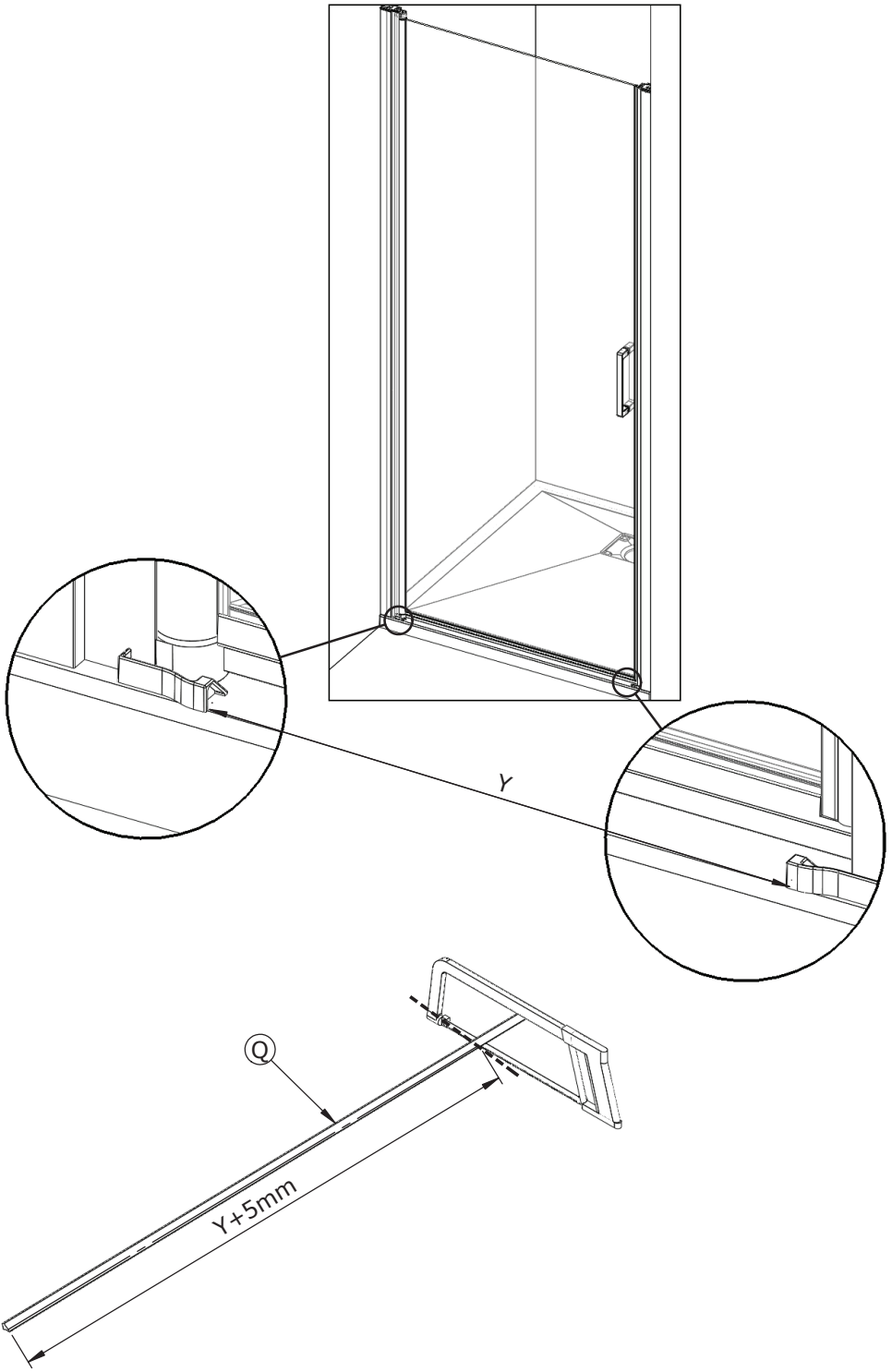


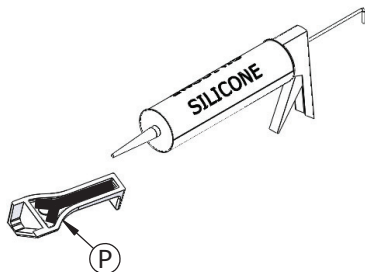
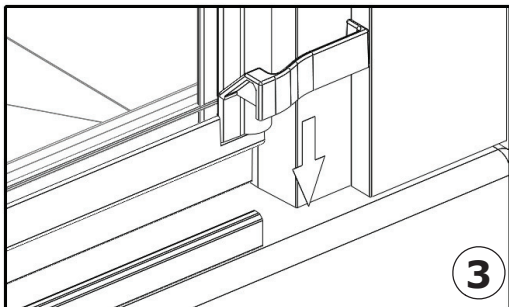
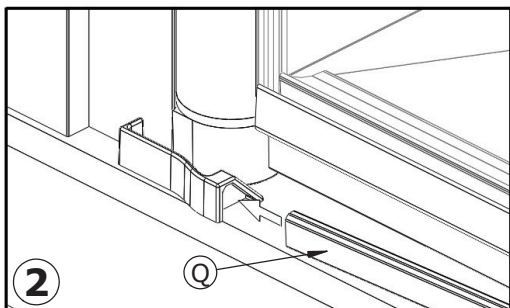
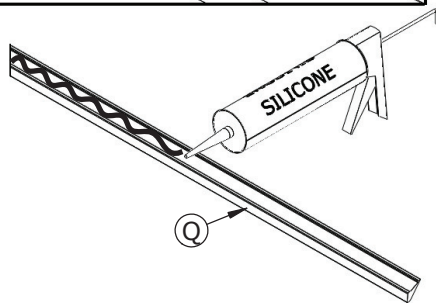
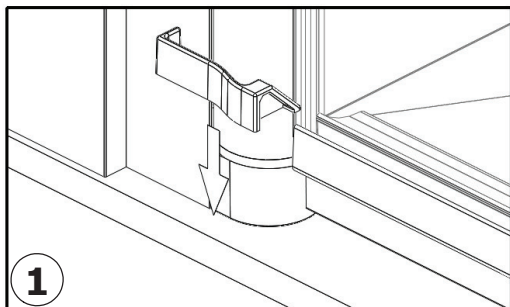
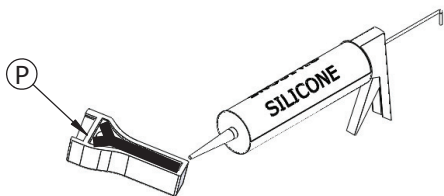
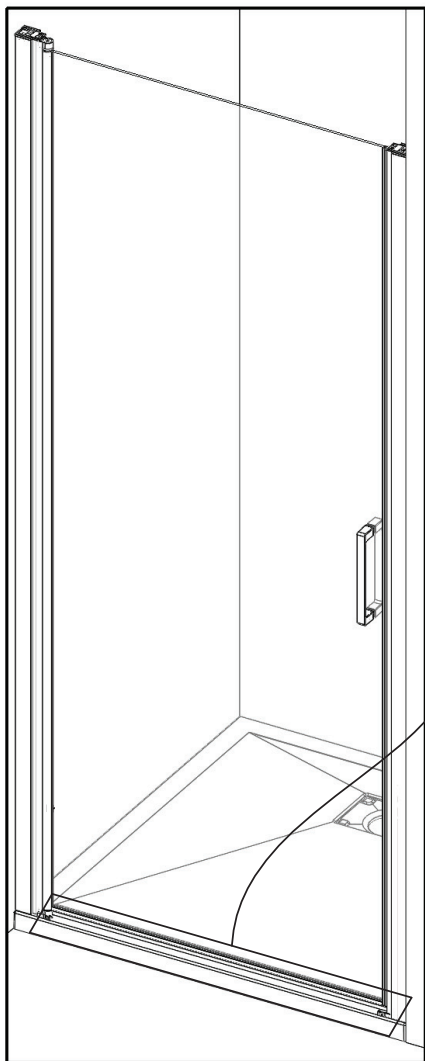
Intérieur douche  
 Inside shower  
 Interior ducha  
 Doccia interna  
 Binnenkant van de douche  
 Innenraum der kabine



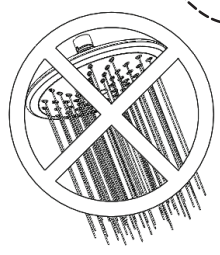
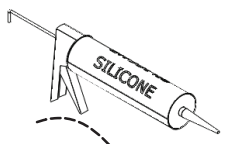


— Extérieur - Outside - Exterior - Exterior  
- Esterno - Buienkant - Außen

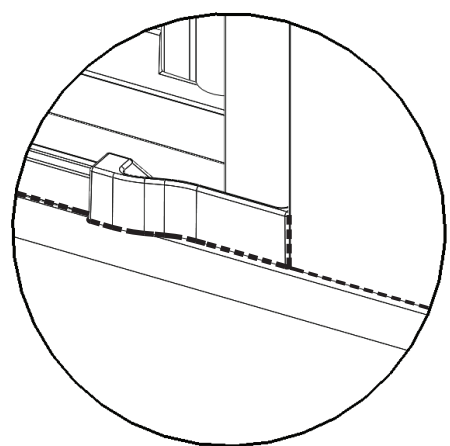
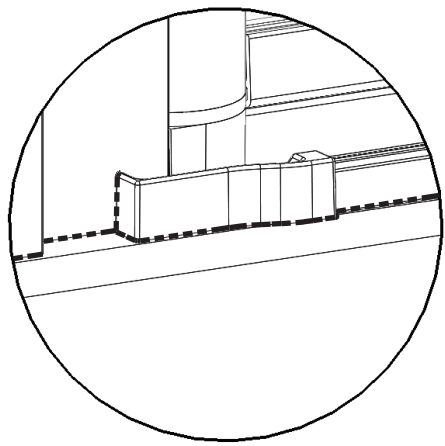
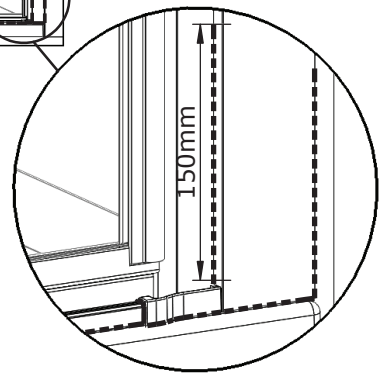
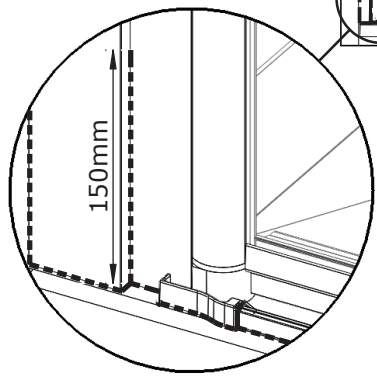
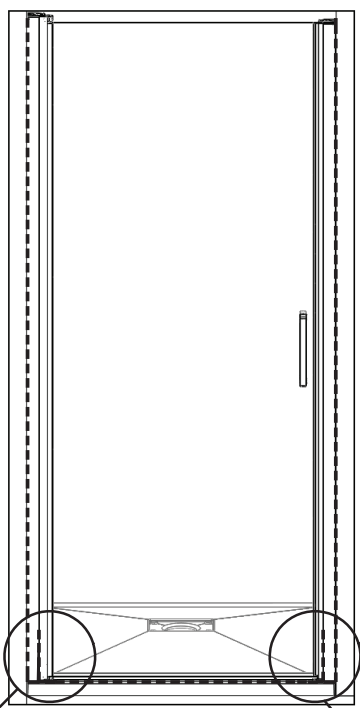








24h







AQUAPRODUCTION, Site industriel,  
F - 44680 Chaumes-en-Retz

18

**EN 14428**

Paroi de douche, fabriquée en verre de silicate  
sodo-calcique de sécurité trempé thermiquement

Aptitude au nettoyage : réussite

Résistance à l'impact/propriétés de fragmentation : réussite

Durabilité : réussite



## SERVICE APRÈS-VENTE AFTER-SALES SERVICE

### FRANCE

+33 (0)2 40 21 29 45

### UK

+44 (0)20 8842 0033

### IRELAND

+353 04697 33102

### DEUTSCHLAND

+49 (0) 6074 / 30928 0

### ITALIA

+39 (0382) 6181

### ÖSTEREICH

+43 1 710 60 70

### SUISSE/SCHWEIZ

+41 (0)32 631 04 74

### ESPAÑA

+34 93 544 60 76

### NEDERLAND

+31 475 487 100

### BELGIQUE/BELGIË

+31 475 487 100

### РОССИЯ

+7 495 258-29-51

### PORTUGAL

+351 219 112 785